

TURNER

HIGH QUALITY MACHINERY AND SPARE PARTS
FOR THE LEATHER INDUSTRY

DESCARNA

ECHARNEUSE
FLESHING MACHINE
MAQUINA DE DESCARNAR

APPLICATIONS

Bovins

APPLICATIONS

Hides

APLICACIONES

Vacuno

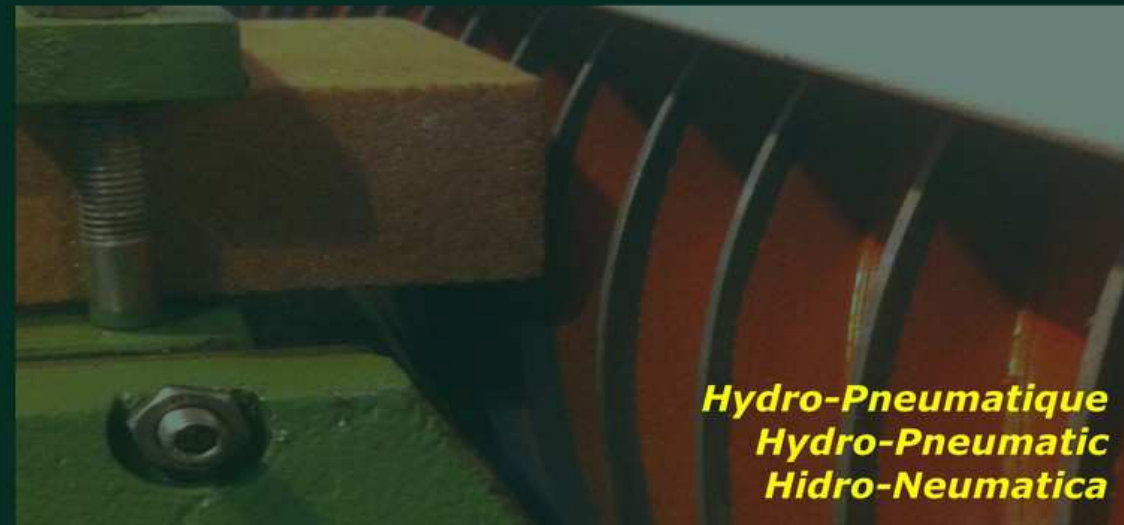
Working width	Power requirements	Maximum feed speed	Net weight	Hourly output
3100	71 Kw	50 m/min	9200 Kg	150 - 220
3400	71 Kw	50 m/min	9800 Kg	140 - 200

	3100	3400
A	5800	6100
B	7500	7800
C	1500	1500
D	2650	2650
E	1800	1800

TURNER

32 Avenue Daniel Mercier
07100 Annonay - FRANCE

Tel: +33 475 670 500 / Fax: +33 475 676 526
sales@turner-sas.fr / spareparts@turner-sas.fr
www.turner.fr



Hydro-Pneumatique
Hydro-Pneumatic
Hidro-Neumatica

Châssis – Framework – Chasis

■ Construction lourde et robuste de 8,5 tonnes avec bâti en fonte traité contre la corrosion, assurant l'absence de vibrations.

✳ 8,5 tons heavy and robust construction with cast iron frame treated against corrosion, ensuring the absence of vibrations.

■ Construcción pesada y robusta de 8,5 toneladas con bastidor de hierro fundido tratado contra la corrosión, asegurando la ausencia de vibraciones.



Cylindres entraîneurs - Grip rollers Cilindro de arrastre

■ Double cylindre entraîneur avec rainurage diamant, commandés par moteurs hydrauliques indépendants. Système d'amortissement mécanique par ressorts ajustables. Vitesse max. d'entraînement de 50m/min.

✳ Double grip roller with diamond-shaped grooving, driven by independent hydraulic motors. Mechanical damping device by adjustable springs. Max. feed-in speed is 50 m/min.

■ Doble cilindro de arrastre con dibujo de diamante, arrastrados por motores hidráulicos independientes. Sistema de amortiguación mecánica por muelles ajustables. Velocidad máx. de arrastre de 50m/min.

Appui – Support – Apoyo

■ Nouvel appui pneumatique permettant un meilleur écharnage des peaux avec de grandes différences d'épaisseur. Système ajustable instantanément sur toute la largeur utile.

✳ New pneumatic support increasing the fleshing quality of hides with many thickness differences. System instantaneously adjustable on all the working width.

■ Nuevo apoyo neumático permitiendo una gran mejora del descarnado de pieles con muchas diferencias de espesor. Sistema instantáneamente ajustable en todo el ancho útil.



DESCARNA

3100mm / 3400mm

Ouverture/fermeture – Opening/Closing Apertura/Cierre

■ Mouvements assurés par vérin rotatif de grand diamètre avec amortissement hydraulique de fin de course. Très large ouverture pour faciliter l'introduction des cuirs.

✳ Movements performed by big diameter rotary jack with hydraulic damping device. Very wide opening to make easier the introduction of the hides.

■ Movimientos asegurados por pistón rotativo de gran diámetro con amortiguación hidráulica de fin de carrera. Apertura muy ancha para facilitar la introducción de los cueros.



Cylindre à lames – Bladed roller Cilindro de cuchillas

■ Cylindre de grand diamètre, 382mm, entraîné par moteur électrique et muni de 12 + 12 lames. Système de contrôle de rotation constante. Montage sur roulement dans des paliers sans entretien permettant son extraction sans difficulté pour les opérations de maintenance. Chariot d'affûtage avec système d'amortissement et entraîné par moteur réducteur.

✳ Big diameter roller, 382mm, driven by electric motor and fitted with 12 + 12 blades. System for auto-control of constant rotation speed. Running in maintenance-free bearings so it can be easily extracted for maintenance operations. Grinding sledge with damping system and driven by motor reducer.

■ Cilindro de gran diámetro, 382mm, arrastrado por motor eléctrico y montado con 12 + 12 cuchillas. Sistema de control de rotación constante. Montaje sobre rodamientos en cojinetes sin mantenimiento permitiendo extraerlo sin dificultad para las operaciones de mantenimiento. Carro de afilado con sistema de amortiguación y arrastrado por motor reductor.

